

Bản án số: 02/2018/HSST

Ngày 02/02/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIÊN YÊN, TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lý Văn Thái.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Mạnh Cường và ông Nguyễn Quang Chính.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Xuân Duy - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tiên Yên.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tiên Yên tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Viết Tâm - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 02 năm 2018, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Tiên Yên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 01/2018/TLST-HS ngày 15 tháng 01 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2018/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Trần Văn N - Tên gọi khác: Trần Ngọc L; sinh ngày 25/6/1992, tại huyện T, tỉnh Quảng Ninh; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: phố Th, thị trấn T, huyện T, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 3/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt nam; con ông Trần Văn C và bà Đinh Thị H; vợ, con: chưa có; tiền án: Ngày 12/01/2017 bị Tòa án nhân dân huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 12 tháng tù về tội: “Trộm cắp tài sản”. Đến ngày 02/9/2017 thi hành xong hình phạt tù về địa phương; tiền sự: Không có; nhân thân: ngày 23/12/2013 bị áp dụng biện pháp đưa đi cơ sở giáo dục bắt buộc tại Thanh Hà, Vĩnh Phúc; bị cáo bị bắt khẩn cấp ngày 05/12/2017, bị tạm giữ đến ngày 07/12/2017 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại tại nơi cư trú. Có mặt.

- Người bị hại: Đinh Thành T; sinh ngày 04/4/1996; trú tại: phố L, thị trấn T, huyện T, tỉnh Quảng Ninh. Có mặt.

- Người làm chứng: Trần Văn C (tên gọi khác: Cường) – sinh năm 1993; trú tại: phố , thị trấn T, huyện T, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 05/12/2017, tại phố Long Tiên, thị trấn Tiên Yên, huyện Tiên Yên, tỉnh Quảng Ninh, Trần Văn N (tên gọi khác Trần Ngọc L) đã có

hành vi lén lút dùng tuốc nơ vít phá khóa trộm cắp chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, BKS 14S1-012.44 của anh Đinh Thành T, rồi nổ máy và điều khiển xe đi đến khu vực thôn Thanh Hải, xã Hải Lạng, huyện Tiên Yên tháo biển kiểm soát xe mô tô ra giấu vào bìa rừng, mục đích là để che giấu hành vi phạm tội của mình. Sau đó N điều khiển xe mô tô trộm cắp được đi huyện Bình Liêu để bán lấy tiền ăn tiêu, khi đi đến khu vực thôn Hua Cầu, xã Phong Dụ, huyện Tiên Yên thì bị Công an huyện Tiên Yên phát hiện bắt giữ cùng vật chứng.

Vật chứng thu giữ của Trần Văn N gồm: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA không có biển kiểm soát; 01(một) chiếc tuốc nơ vít; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1280 vỏ màu đen, gắn sim số 01676164756, đã qua sử dụng và truy tìm thấy 01 biển kiểm soát 14S1-012.44 Ninh giấu tại bìa rừng thôn Thanh Hải, xã Hải Lạng.

Tại bản Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số: 01/KL-ĐGTS ngày 07/12/2017 của Hội đồng định giá tài sản huyện Tiên Yên kết luận: chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, không gắn biển số, số máy 55P1-141838, số khung 5P10CY141838 có giá trị 17.500.000đ (Mười bảy triệu năm trăm nghìn đồng); ổ khóa điện và ổ khóa yên xe bị thiệt hại hư hỏng cần thay mới có giá trị là 400.000 đồng (Bốn trăm nghìn đồng).

Tại phiên tòa bị cáo Trần Văn N khai nhận: Khoảng 12 giờ ngày 05/12/2017, bị cáo mượn xe mô tô, biển kiểm soát (BKS)14N1- 031.32 của anh Trần Văn C (tên gọi khác: Cường) điều khiển đi từ phố Tam Thịnh, thị trấn Tiên Yên, huyện Tiên Yên sang phố Long Tiên, thị trấn Tiên Yên chơi. Khi đi qua khu phố Long Tiên, thị trấn Tiên Yên, phát hiện thấy xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, BKS 14S1-012.44 của anh Đinh Thành T (Sinh năm 1996, trú tại phố L, thị trấn T, huyện T) dựng ở bãi đất trống cách Quốc lộ 18A khoảng 120 mét, không có người trông coi nên N nảy sinh ý định trộm cắp để bán lấy tiền ăn tiêu. Do không có dụng cụ để phá khóa nên N điều khiển xe quay về nhà ở phố Thống Nhất, thị trấn Tiên Yên lấy 01 chiếc tuốc nơ vít dài 13cm, rồi điều khiển xe đến nhà anh C trả xe và nhờ anh C chở sang phố Long Tiên nói là có việc. Sau khi anh C chở N đến khu vực phố Long Tiên thì quay về, còn N đi bộ vào bãi đất trống dùng chiếc tuốc nơ vít phá ổ khóa điện của xe mô tô BKS 14S1-012.44, rồi nổ máy và điều khiển xe đi đến khu vực thôn Thanh Hải, xã Hải Lạng, huyện Tiên Yên tháo biển kiểm soát của xe mô tô ra và giấu ở bìa rừng. Tiếp theo bị cáo gọi điện thoại cho đối tượng tên Vi Văn H – sinh năm 1991; trú tại: thôn H, xã H, huyện T, tỉnh Quảng Ninh nhờ tiêu thụ hộ chiếc xe mà mình trộm cắp được. Sau đó N và H mang xe mô tô do N trộm cắp được lên Bình Liêu để bán, khi đi đến khu vực thôn Hua Cầu, xã Phong Dụ, huyện Tiên Yên thì bị Công an dừng xe kiểm tra, bắt giữ N cùng tang vật, H bỏ chạy thoát.

Tại phiên tòa người bị hại anh Đinh Thành T khai: Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 05/12/2017 anh cùng với anh Phạm Văn Đ điều khiển chiếc xe YAMAHA, BKS 14S1-01244 đến gần cây xăng phố Long Tiên, thị trấn Tiên Yên (cách cây xăng khoảng 100m) có một đường đất rẽ vào bên phải theo hướng Móng Cái – Hạ Long để đi vào khu vực đồi của viện 51 cũ, anh đi vào đường rẽ đó khoảng 120

mét thì có bãi đất trống ở đó có một số ống cống, vì không đi được xe vào nữa nên anh và anh Đ để xe ở lại đó để đi bộ vào trong đồi để bắt chim. Đến khoảng 13 giờ cùng ngày anh và anh Đ đi ra về, khi đến chỗ để xe thì phát hiện ra xe không còn ở vị trí cũ nữa. Anh có đi tìm xung quanh nhưng không thấy, anh xác định xe của mình đã bị mất trộm và trình báo sự việc trên đến công an huyện Tiên Yên. Chiếc xe bị mất trộm là thuộc sở hữu của anh do mua lại của anh Lê Hùng B- sinh năm 1980, trú tại: thôn N, xã B, huyện V, tỉnh Quảng Ninh từ năm 2013. Anh đã được nhận lại chiếc xe và đã được bị cáo bồi thường 400.000 đồng tiền ỏ khóa điện và khóa yên bị hư hỏng.

Người làm chứng anh Lê Văn C vắng mặt tại phiên tòa, nhưng có lời khai tại hồ sơ thể hiện: Vào khoảng 11 giờ 30 phút ngày 05/12/2017 anh đang ở nhà, thì N đến có hỏi mượn xe đi lấy điện thoại đang sửa tại chợ Tiên Yên. Anh đồng ý và cho N mượn chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, sơn màu đỏ đen, biển số 14N1-03132 của anh trai mình. Khoảng 30 phút sau Ninh quay lại trả xe và nhờ anh chở sang khu phố Long Tiên, thị trấn Tiên Yên nói là có việc, nên anh đã chở N sang khu vực qua cây xăng phố Long Tiên, thị trấn Tiên Yên, khi đi qua cây xăng một đoạn, N bảo anh dừng lại cho N xuống. Sau đó anh điều khiển xe về nhà, còn N đi đâu anh không rõ.

Tại bản Cáo trạng số 02/KSĐT-HS ngày 11/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Yên, tỉnh Quảng Ninh truy tố bị cáo Trần Văn N (tên gọi khác: Trần Ngọc L) về tội: "*Trộm cắp tài sản*" được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Yên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự .

Xử phạt: Trần Văn N từ 09 đến 12 tháng tù, về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án, được trừ đi thời gian tạm giữ từ ngày 05/12/2017 đến ngày 07/12/2017.

Không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia N1208, vỏ màu đen.

+ Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) chiếc tuốc nơ vít và 01 (một) sim điện thoại số 01676.164.756.

Bị cáo, người bị hại không tranh luận gì với lời luận tội và quan điểm giải quyết vụ án của Đại diện Viện kiểm sát. Bị cáo nói lời sau cùng: bị cáo rất ân hận

về hành vi phạm tội của mình đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tiên Yên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Yên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Trần Văn N không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Hành vi của bị cáo Trần Văn N phạm vào tội “Trộm cắp tài sản” được quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung 2009 (gọi tắt là Bộ luật Hình sự 1999). Tuy nhiên Căn cứ vào Nghị quyết số 41 ngày 20/6/2017 của Quốc hội và khoản 3 Điều 7 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung 2017 (gọi tắt là BLHS năm 2015) về việc áp dụng quy định có lợi cho người phạm tội. So sánh khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự 1999 và khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự 2015 có khung hình phạt tù ngang nhau, nhưng các quy định khác của Bộ luật Hình sự 2015 có lợi hơn cho bị cáo so với Bộ luật Hình sự năm 1999. Do đó cần áp dụng quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015 để truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo là phù hợp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận của bị cáo phù hợp nhau; phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người bị hại anh Đinh Thành T và lời khai của người làm chứng Trần Văn C; phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: biên bản xác định hiện trường vụ án, sơ đồ xác định hiện trường, biên bản truy tìm vật chứng, bản ảnh hiện trường của công an huyện Tiên Yên, tỉnh Quảng Ninh; bản Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số: 01/KL-ĐGTS ngày 07/12/2017 của Hội đồng định giá tài sản huyện Tiên Yên và Cáo trạng số: 02/KSĐT-HS ngày 11/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Yên, tỉnh Quảng Ninh.

Như vậy đủ cơ sở kết luận: Khoảng 12 giờ ngày 05/12/2017, tại phố Long Tiên, thị trấn Tiên Yên, huyện Tiên Yên, tỉnh Quảng Ninh, Trần Văn N (tên gọi khác Trần Ngọc L) đã có hành vi lén lút dùng tuốc nơ vít phá khóa trộm cắp chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, BKS 14S1-012.44 của anh Đinh Thành T, trị giá 17.500.000 đồng (Mười bảy triệu năm trăm nghìn đồng), trên đường đi tiêu thụ thì bị phát hiện bắt giữ cùng vật chứng.

Bị cáo Trần Văn N có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là trái pháp luật, nhưng thiếu tu dưỡng rèn luyện bản thân, thích hưởng lợi từ thành quả lao động của người khác, đã cố ý lén lút chiếm đoạt xe mô tô của anh T trị giá 17.500.000 đồng nhằm phục vụ nhu cầu ăn chơi của bản thân. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người

khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự an toàn xã hội, ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương, gây hoang mang lo lắng trong cộng đồng dân cư. Hành vi nêu trên của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015, đúng với bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Yên, tỉnh Quảng Ninh đã truy tố nên chấp nhận lời luận tội của Kiểm sát viên đối với bị cáo.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Ngày 12/01/2017 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 12 tháng tù về tội: “*Trộm cắp tài sản*”. Đến ngày 02/9/2017 thì hành xong hình phạt tù về địa phương, chưa được xóa án tích. Vì vậy bị cáo phải chịu một tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự 2015 là “Tái phạm”. Xét cần phải xử phạt bị cáo với mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo thành người tốt và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại và được người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015. Cần giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện tính nhân đạo của pháp luật.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng”, do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo không có việc làm, không có thu nhập, sống phụ thuộc vào gia đình, điều kiện kinh tế khó khăn. Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Đối với xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, BKS 14S1-012.44 của anh Đinh Thành T bị hư hỏng, thiệt hại 400.000 đồng, bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho anh T, anh T không yêu cầu bồi thường thêm, nên không đề cập.

[7] Về xử lý vật chứng:

- 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại EXCITER, màu sơn đen vàng, số máy 55P1-141838, số khung 5P10CY141838 và 01 biển kiểm soát số 14S1-012.44 đã qua sử dụng, đây là tài sản hợp pháp của người bị hại Đinh Thành T, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tiên Yên đã trả lại cho chủ sở hữu, nên không đề cập;

- 01 chiếc tuốc nơ vít dài 13cm, có cán tay cầm màu đen. Đây là công cụ bị cáo dùng để phá ổ khóa điện và ổ khóa yên xe mô tô của anh T để trộm cắp. Xét không còn giá trị sử dụng cần tịch thu, tiêu hủy;

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia N1208, vỏ màu đen, gắn sim số 01676.164.756. Bị cáo khai đã sử dụng liên lạc với Vi Văn H để nhờ H mang chiếc

xe mô tô trộm cắp được của anh T đi tiêu thụ và cùng H đang trên đường mang xe trộm cắp đi tiêu thụ thì bị phát hiện, bắt giữ cùng vật chứng. Xét chiếc điện thoại vẫn còn giá trị sử dụng, nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước; đối với chiếc Sim số 01676.164.756 không còn giá trị sử dụng, nên tịch thu, tiêu hủy.

[9] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10] Quyền kháng cáo: Bị cáo và người bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Đối với đối tượng Vi Văn H (sinh năm 1991; trú tại: thôn H, xã H, huyện T tỉnh Quảng Ninh), theo lời khai của bị cáo là người giúp bị cáo mang xe trộm cắp được đi Bình Liêu bán, nhưng qua xác minh H vắng mặt tại địa phương, tài liệu điều tra thu thập được chưa đủ căn cứ, Cơ quan điều tra tách ra để tiếp tục xác minh, điều tra làm rõ xử lý sau. Trần Văn C cho bị cáo mượn xe và chở bị cáo đi nhưng không biết việc bị cáo đi trộm cắp tài sản nên không đề cập xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: bị cáo Trần Văn N (tức Trần Ngọc L) phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự 2015.

Xử phạt: Trần Văn N 12 (Mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án, được trừ đi thời gian tạm giữ từ ngày 05/12/2017 đến ngày 07/12/2017.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015 và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia N1208, vỏ màu đen.

+ Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) chiếc tuốc nơ vít và 01 (một) sim điện thoại số 01676.164.756.

(Tình trạng như tại biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 12/01/2018 giữa Công an huyện Tiên Yên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Tiên Yên).

Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Trần Văn N phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại có mặt, có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND huyện Tiên Yên;
- Công an huyện Tiên Yên;
- Bị cáo; Người bị hại;
- Thi hành án hình sự huyện Tiên Yên;
- Chi cục THADS huyện Tiên Yên;
- Lưu hồ sơ, án văn

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Lý Văn Thái

